

ISBC101039M6801 - 01/16

Y-Δ starter connection set

Verbindersatz für Y-Δ Anlasser

Connexions pour démarreur Y-Δ

Överkopplingskenor för Y-Δ starter

Kit connessione per avviatori Y-Δ

Puentes de conexión para arrancador Y-Δ

Y-Δ 起动机连接套件

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ Y-Δ

Operating instructions

Betriebsanleitung

Notice d'instruction

Instruktion

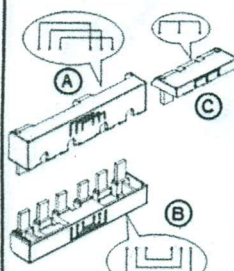
Istruzioni tecniche

Instrucciones de empleo

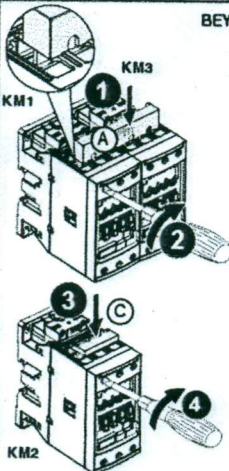
操作说明

Инструкция по эксплуатации

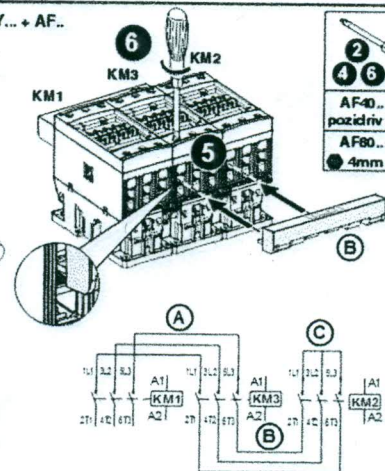
BEY65-4, BEY96-4



	KM1 - KM3 - KM2 (L) (Δ) (Y)
BEY65-4	AF40...65 AF52...AF52 - AF40 AF65...AF65 - AF40
BEY96-4	AF80...AF80 - AF52 AF96...AF96 - AF65

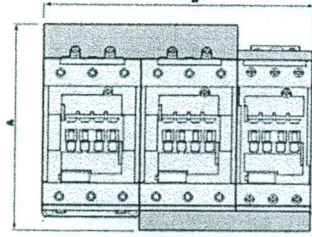


BEY... + AF...

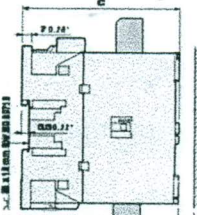


AF40...65
pozdriv N°2 - 4Nm
AF80...96
4mm - 6Nm

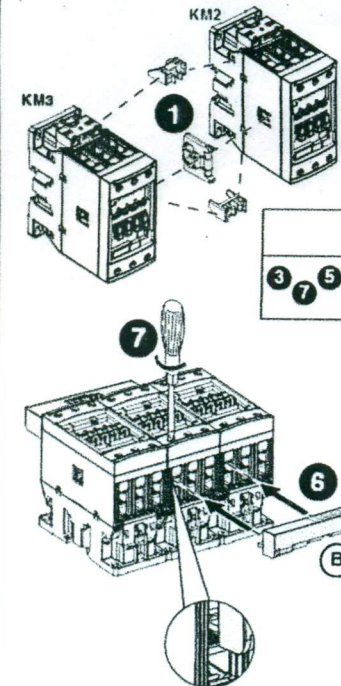
AF80...96
BEY...
(+ VM96-4)



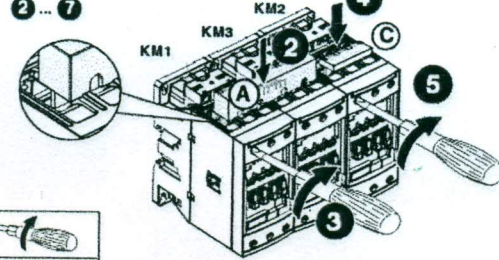
(mm inch)	A	B	C
AF40...65 BEY65-4	151 5.94"	165 6.50"	111 4.37"
AF80...96 BEY96-4	151 5.94"	165 6.50"	111 4.37"



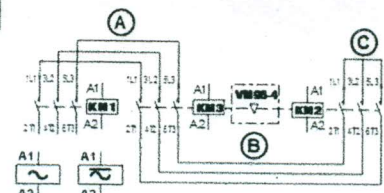
1 AF... + VM96-4 (1 : ISBC101040M6801)



BEY... + AF... + VM96-4:



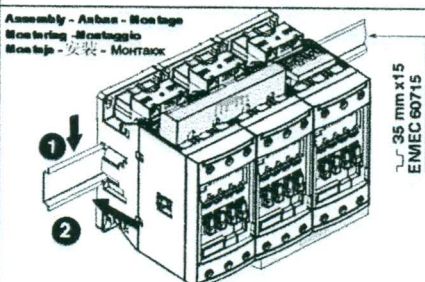
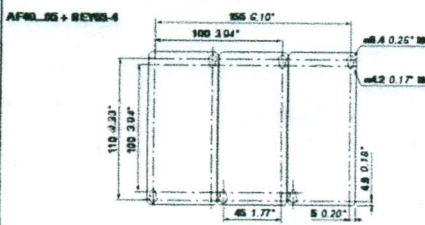
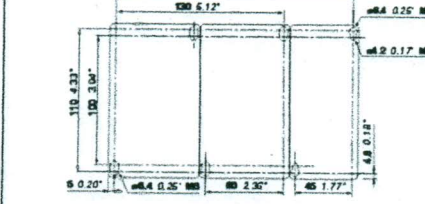
AF40...65
pozdriv N°2 - 4Nm
AF80...96 4mm - 6Nm



AF40...65 + BEY...	+	mm²	mm²	mm²	mm²	mm	L = 16
AF80...96 + BEY...	+	mm²	mm²	mm²	mm²	mm	L = 17

2x AF40 + AF52 + BEY65-4

2x AF80 + AF96 + BEY96-4



Warning ! Hazardous voltage ! The operation, installation and servicing of this appliance must be carried out by a qualified electrician applying the relevant rules of the art, installation standards and safety regulations. Do not touch live parts. Danger !
Warnung ! Gefährliche Spannung ! Die Inbetriebnahme und die Installation des vorhandenen Gerätes sowie jegliche Wartungsarbeiten müssen durch einen Fachelektriker, der die anerkannten technischen Regeln, die Montagevorschriften und die Sicherheitsvorschriften beachtet, durchgeführt werden. Spannung führende Teile nicht berühren. Lebensgefahr !
Avertissement ! Tension électrique dangereuse ! La mise en œuvre, l'installation de cet appareil et toute intervention doivent être effectuées par un électricien professionnel appliquant les règles de l'art, les normes d'installation et les règlements de sécurité. Ne pas toucher les pièces sous tension. Danger de mort !
Varning ! Färdig spänning ! Igångsättning och installation av apparaten samt alla ingrepp bör utföras av en kompetent elektriker enligt gällande installationsnormer och säkerhetsregler. Beröring av spänningsförande delar är förenat med livsfara !
Avvertenza ! Tensione pericolosa ! La messa in opera, l'installazione di questo apparecchio ed ogni tipo di intervento devono essere effettuati da un elettricista professionista il quale applichi le regole del mestiere, le norme di installazione ed i regolamenti di sicurezza. Non toccare le parti attive. Pericolo di vita !
¡ Advertencia ! ¡ Tensión peligrosa ! La puesta en aplicación, la instalación de este aparato y cualquier intervención deben realizarse por un electricista profesional que aplique las reglas del oficio, las normas de instalación y la reglamentación de seguridad. Las partes bajo tensión no deben tocarse. Peligro de muerte !
警告 ! 电压危险 ! 产品安装、操作、维修必须由具备资质的专业电工遵照相关制度、法规、安装标准及安全规范完成。务必不要触及带电部件，危险 !
ОСТОРОЖНО ! Опасное напряжение ! Ввод в эксплуатацию, обслуживание и сервисные работы на оборудовании должны производиться квалифицированным персоналом в соответствии с национальными стандартами и требованиями безопасности. Не затрагивайте до токоведущих частей. Опасно !

ABB France
3, rue Jean Perrin
69680 Chassieu / France
www.abb.com/lowvoltage

